

रजिस्ट्रेशन नं ० पी ०/एस ० एम ० १४.



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला, सोमवार, 31 मार्च, 1980/11 चंद्र, 1902

---

हिमाचल प्रदेश सरकार

हिमाचल प्रदेश चतुर्थ विधान सभा

अधिसचना

शिमला-171004, 31 मार्च, 1980

सच्चा 1-13/80-वि ० स०.—हिमाचल प्रदेश विधान सभा प्रक्रिया एवं कार्य संचालन नियम, 1973 के नियम 135 के अन्तर्गत, हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) विधेयक, 1980

(1980 का विधेयक संख्यांक 2) जोकि दिनांक 31 मार्च, 1980 को हिमाचल प्रदेश विधान सभा में पुरस्थापित किया गया है की एक-एक प्रति हिन्दी एवं अंग्रेजी में सर्वसाधारण की सूचनार्थी राजपत्र में मुद्रित करने हेतु प्रेषित की जाती है।

मुरेन्द्र प्रकाश,  
सत्रिव।

1980 का विधेयक संख्यांक 2.

## हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) विधेयक, 1980

(जैसा कि विधान सभा में पुरस्थापित किया गया)

वित्तीय वर्ष 1980-81 के कुछ भाग के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धनराशियां चुकाने और उनका विनियोग करने हेतु,

विधेयक ।

यह भारत गणराज्य के इकतीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में अधिनियमित हो:—

1. यह अधिनियम हिमाचल प्रदेश विनियोग (लेखानुदान) अधिनियम, 1980 संक्षिप्त नाम । कहलाएगा ।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तीसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट धनराशियां, जिनका जोड़ तेहस करोड़, चौदह लाख, उन्हतर हजार, तीन सौ रुपये (रुपये 23,14,69,300) है निकाली जाए और वित्तीय वर्ष 1980-81 के पहले एक मास की अवधि में अनुसूची के दूसरे स्तम्भ में निर्दिष्ट प्रभारों को चुकता करने हेतु, उपयोग किया जाए ।

हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वर्ष 1980-81 के लिए 23,14,69,300 रुपये की राशि निकालना ।

3. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से इस अधिनियम द्वारा जिन धनराशियों को निकालने और उपयोग करने के लिए अधिकृत किया गया है उन धनराशियों का विनियोग, धारा 2 में उल्लिखित अवधि के सम्बन्ध में अनुसूची में प्रदर्शित प्रयोजनों और सेवाओं के लिए, किया जायेगा ।

विनियोग ।

अनुसूची  
(देखिए धारा 2 और 3)

(निम्नलिखित राशियों से अनाधिक)

मांग संख्या	सेवायें तथा प्रयोजन	विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभारित	जोड़ 4
1	2	रुपए	रुपए	रुपए
1	विधान सभा तथा निर्वाचन	.. 4,88,000	9,100	4,97,100
2	राज्यपाल तथा मन्त्रिपरिषद	.. 1,99,000	89,700	2,88,700
3	न्याय प्रशासन	.. 6,47,300	1,67,000	8,14,300
4	सामान्य प्रशासन	.. 39,47,100	62,500	40,09,600
5	भू-राजस्व	.. 29,40,400	—	29,40,400
6	आबकारी तथा कराधान	.. 9,01,000	—	9,01,000
7	पुलिस तथा अग्नि सुरक्षा	.. 69,26,400	—	69,26,400
8	शिक्षा कला तथा संस्कृति एवं वैज्ञानिक अनुसंधान	.. 3,16,07,500	—	3,16,07,500
9	चिकित्सा तथा परिवार कल्याण	.. 1,06,86,200	—	1,06,86,200
10	लोक निर्माण	.. 1,97,83,300	—	1,97,83,300
11	कृषि	.. 1,06,19,900	—	1,06,19,900
12	लघु सिचाई	.. 84,13,700	—	84,13,700
13	भूमि तथा जल संरक्षण	.. 36,79,500	—	36,79,500
14	पशु पालन तथा दुग्ध विकास	.. 50,32,900	—	50,32,900
15	मत्स्य	.. 2,50,000	—	2,50,000
16	वन	.. 93,34,500	—	93,34,500
17	मड़के तथा पुल	.. 2,11,09,800	—	2,11,09,800
18	आपूर्ति, उद्योग तथा खनिज	.. 47,48,100	—	47,48,100
19	सामाजिक सुरक्षा, कल्याण तथा जलें	.. 32,50,700	—	32,50,700
20	लोक स्वास्थ्य, स्वच्छता एवं जल आपूर्ति	.. 1,85,44,600	—	1,85,44,600
21	सामुदायिक विकास	.. 69,68,500	—	69,68,500
22	सहकारिता	.. 33,90,500	—	33,90,500
23	खाद्य एवं पोषाहार	.. 49,95,300	—	49,95,300
24	जल तथा विद्युत विकास	.. 1,01,50,000	—	1,01,50,000

1	2	3	4
		रुपए	रुपए
25	सिचाई, नावचालन, जल निकास तथा बाढ़ नियन्त्रण	.. 31,65,200	— 31,65,200
26	लेखन सामग्री तथा मुद्रण	.. 13,30,200	— 13,30,200
27	सड़क परिवहन	.. 12,38,500	— 12,38,500
28	पर्यटन	.. 6,25,700	— 6,25,700
29	श्रम तथा रोजगार	.. 39,83,400	— 39,83,400
30	आवास	.. 16,98,500	— 16,98,500
31	नगर विकास	.. 6,21,500	— 6,21,500
32	अन्य प्रशासनिक सेवायें	.. 20,66,600	— 20,66,600
33	वित्त	.. 34,81,000	2,28,31,200 2,63,12,200
34	सरकारी कर्मचारियों को ऋण	.. 14,85,000	— 14,85,000
	कुल जोड़ ..	20,83,09,800	2,31,59,500 23,14,69,300

**THE SCHEDULE**  
(See sections 2 and 3)

No. of Vote	Services and Purposes	Sums not exceeding			Total
		Voted by Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	3	
1	2	Rs.	Rs.	Rs.	4
1	Vidhan Sabha and Election	4,88,000	9,100	4,97,100	
2	Governor and Council of Ministers ..	1,99,000	89,700	2,88,700	
3	Administration of Justice ..	6,47,300	1,67,000	8,14,300	
4	General Administration ..	39,47,100	62,500	40,09,600	
5	Land Revenue ..	29,40,400	—	29,40,400	
6	Excise and Taxation ..	9,01,000	—	9,01,000	
7	Police and Fire Protection ..	69,26,400	—	69,26,400	
8	Education, Art and Cultural Affairs and Scientific Research ..	3,16,07,500	—	3,16,07,500	
9	Medical and Family Planning ..	1,06,86,200	—	1,06,86,200	
10	Public Works ..	1,97,83,300	—	1,97,83,300	
11	Agriculture ..	1,06,19,900	—	1,06,19,900	
12	Minor Irrigation ..	84,13,700	—	84,13,700	
13	Soil and Water Conservation	36,79,500	—	36,79,500	
14	Animal Husbandry and Dairy Development ..	50,32,900	—	50,32,900	
15	Fisheries ..	2,50,000	—	2,50,000	
16	Forests ..	93,34,500	—	93,34,500	
17	Roads and Bridges ..	2,11,09,800	—	2,11,09,800	
18	Supplies, Industries and Minerals ..	47,48,100	—	47,48,100	
19	Social Security, Welfare and Jails ..	32,50,700	—	32,50,700	
20	Public Health, Sanitation and Water Supply ..	1,85,44,600	—	1,85,44,600	
21	Community Development ..	69,68,500	—	69,68,500	
22	Co-operation ..	33,90,500	—	33,90,500	
23	Food and Nutrition ..	49,95,300	—	49,95,300	
24	Water and Power Develop- ment ..	1,01,50,000	—	1,01,50,000	

1	2	3	4
		Rs.	Rs.
25	Irrigation, Navigation, Drainage and Flood Control ..	31,65,200	— 31,65,200
26	Stationery and Printing ..	13,30,200	— 13,30,200
27	Road Transport ..	12,38,500	— 12,38,500
28	Tourism ..	6,25,700	— 6,25,700
29	Labour and Employment ..	39,83,400	— 39,83,400
30	Housing ..	16,98,500	— 16,98,500
31	Urban Development ..	6,21,500	— 6,21,500
32	Other Administrative Services ..	20,66,600	— 20,66,600
33	Finance ..	34,81,000	2,28,31,200 2,63,12,200
34	Loans to Government Servants ..	14,85,000	— 14,85,000
	Total ..	20,83,09,800	2,31,59,500 23,14,69,300

## STATEMENT OF OBJECTS AND REASONS

This Bill is introduced in pursuance of clause (1) of Article 204 read with Article 206 of the Constitution of India to provide for withdrawal from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh of the moneys required to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund and other expenditure as voted by the Legislative Assembly equal to 1/12th of the estimated expenditure of Government of Himachal Pradesh for the financial year, 1980-81 pending the completion of the procedure prescribed in Article 203 and 204 of the Constitution of India. The moneys demanded do not include the provision for the Really New Schemes included in the Budget for the year 1980-81.

SIMLA:  
The 31st March, 1980.

RAM LALL,  
*Chief Minister.*

## RECOMMENDATIONS OF THE GOVERNOR UNDER ARTICLE 207 OF THE CONSTITUTION OF INDIA

[Finance Department File No. Fin-1-C (1) 29/79]

The Governor, Himachal Pradesh having been informed of the subject matter of the proposed Himachal Pradesh Appropriation (Vote on Account) Bill, 1980 recommends under Article 207 of the Constitution the introduction in and consideration by the Legislative Assembly of the said Bill.